



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

De publicación inmediata: 8 de noviembre de 2013

**EL GOBERNADOR CUOMO ENVÍA UNA CARTA AL COMISIONADO DEL
DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN, SR. JOHN KING, CON RELACIÓN A LAS
ALEGACIONES DE ACOSO ANTISEMITA EN EL DISTRITO ESCOLAR DE PINE BUSH**

El gobernador, Andrew M. Cuomo, envió hoy la siguiente carta al comisionado del Departamento de Educación, el Sr. John King, con relación a las alegaciones de acoso antisemita en el distrito escolar de Pine Bush:

Dr. John B. King, Jr.
Commissioner of Education and
President of the University of the State of New York
New York State Education Department
89 Washington Avenue
Albany, New York 12234

Estimado Señor comisionado King,

El motivo de la presente es para expresar mi profunda consternación tocante los reportes que revelan ataques físicos antisemitas ocurridos en el distrito escolar de Pine Bush.

El tipo de comportamiento descrito es algo que nunca se debería tolerar en las escuelas: dibujos de suásticas en propiedad escolar que permanecen sin borrar «por semanas o meses», insultos antisemitas y bromas sarcásticas sobre el Holocausto dirigidas a estudiantes judíos —a veces en presencia del personal docente— y ataques físicos, entre ellos el ataque físico de un estudiante judío con un palo de hockey y otro donde a la fuerza le restregaron la suástica en la cara a la chica. El año pasado, las familias de tres estudiantes entablaron una demanda ante el tribunal.

El día de hoy, ordené a la Policía Estatal y la División de Derechos Humanos, llevar a cabo una investigación de los actos de antisemitismo en cuestión. Espero que el Departamento de

Educación colabore enteramente y deje saber a los padres de familia de todo el estado de Nueva York, hasta qué punto el Departamento tenía conocimiento de dichos actos repudiables, y qué medidas se han tomado, de haberlas, para cerciorarse de que los estudiantes de origen judío en el distrito de Pine Bush pueden asistir a la escuela sin el temor de ser atacados.

Si esos reportes son ciertos, quiero saber hasta qué punto el Departamento de Educación estaba al tanto de la situación; y si usted o su departamento lo sabían; desde cuándo lo sabían y qué es lo que el Departamento de Educación ha hecho para investigar o solucionar la situación.

Sinceramente,

GOBERNADOR ANDREW M. CUOMO

Noticias adicionales en www.governor.ny.gov

Estado de Nueva York | Cámara Ejecutiva | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418